Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 16 (1940)

Heft: 46

Artikel: Die Burmastrasse

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-757743

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Burmastraße

Burmastraße heißt die große Verkehrsader, die von Rangoon am Martabangolf durch die bri-tisch-indische Provinz Burma und die südchinesische Provinz Yünnan nach Tschungking ins Herz Chinas führt. Die Straße ist insgesamt 1235 km Vereinigten Staaten erhalten kann. Von Mitte
Juli bis Mitte Oktober war die Straße von den
Engländern gesperrt. Am 18. Oktober aber —
als Folge des Dreimächtepaktes DeutschlandItalian Lorsen, wurde ein einde er in De Italien-Japan — wurde sie wieder geöffnet. Die Japaner empfanden die Freigabe als Herausforderung und setzten sofort mit massiven Bom-bardierungen der Straße auf chinesischem Gebiet ein, um so die Kriegsmaterialtransporte für die chinesische Armee zu unterbinden.

La route de Birmanie

La ronte de Birmanie est cette grande artère qui part de Rangoon, traverse l'Inde britannique, la province chinoise du Yunnan pour atteindre l'etoney. Ring. Elle s'étend sur plus de 1200 kilomètres, franchissant des cols qui atteignent 2500 mètres. Les Japonais occupent actuellement toutes les côtes de la Chine, de la Corée à l'Indochine française. Pour son ravitaillement en armes et en munitions, l'chiang Kail Chek ne peut plus aujourd'hui compere que sur les Russes et sur les Anglais. Mais ceux-ci tinrent fermée la route de Bir-Anglais. Mais ceux-ci tinrent fermée la route de Bir-Anglais da mi-puillet à la mi-otobre. La conclusion de l'accord tripartite les incita à changer de politique à cet égard. La route de Birmanie plut owverte à nouveau au trafic, le 18 octobre; elle devint aussitôt l'objectif des raids aériens nippons.

Das Leben in der Stadt Tschungking, dem Sitz der Regierung Tschiang Kai-Scheks, geht weiter, trotz der dauernden Luftangriffe der Japaner.

Malgré l'intensité des bombardements nippons, la vie se poursuit normalement dans les rues de Tchoung-King,





Ununterbrochen rollen die Lastwagenkolonnen seit dem 18. Oktober mit Kriegsmaterial aller Art, das sich im Hafen von Rangoon gestaut hatte, wieder über die Burmastraße. Depuis le 18 octobre, des files de camions chargés du matériel de guerre, débarqués à Rangoon, s'engagent sur la route de Birmanie.



Japanische Bombardierungsflieger vor einem Ängriff auf die Burmastraße. Vor dem Start zum Raid erhält die Besatzung der Staffel die letzten Instruktionen vom Geschwaderkommandanten. Avant de s'envoler vers la route de Birmanie, les pilotes nippons prennent les instructions de leur chef d'escadrille.